Von allerhand Speisen von Fischen.

370. Bechten in Polnischer Suppen.

Mun foll den Bechten fcuppen, ju Studen schneiden und einfalgen , und oder 2. Stund, nachdem der Rifch groß ift, im Galgliegen laffen , barnach foll man nehmen ein Sand voll Erbfen, ein Sand voll gerschnittes nen Zwiffel, etliche Peterfil. Burgel, Die fauber geputt fenn, 2 oder 3. Gemmelfchnitten im Schmalg geroft, in einem Waffer fieben laffen, bis es fich durchschlagen laft, darnach durch ein faubers Sieb durchtreiben, als. Dann gieß Bein baran , baf du bermeinft, baf bunn genug fen , gewurg es wohl mit Pfeffer, Imber, Mufcatbiuhe und Gafran, ben Gifch aus Dem Galg abstreichen , und in die Suppen legen , und fieden laffen , aledann ein Stud Buder und Butter barein legen, und an Die ftatt fieden laffen.

371. Bechten in Lemoni zu tochen. MIn foll den Gifch fcuppen und ju Stucken schneiben, einfalgen, und in Bein und Effig fieden, darnach ein guten Wein nehmen, Safran, Imber , Buder und flein gefchnittene Lemoni barein thun , mit einander fie-

den , ben Fifch barein legen, und ein Gud thun laffen.

B

D

e

B 0

5

D 11

B

1

D

D

3[Ľø

IT.

id er

30

ie

es

on

372. Bechten braten Man foll das Sechtl am Rucken aufthun, das Ingeweid heraus, und darnach foll man Butter nehmen, auch Effig und Gewurk, den Butter im Effig jergeben laffen, und Rogmarinftaudel Darein legen, das Sechel oft Damit bestreichen , bif er gebraten ift, Darnach Die übrige Suppen Darquf gieffen, und alfo auf ben Tifch geben.

373. Ein gefüllten Bechten zu machen. Man foll ein mittelmäffigen Sechten am Bauch aufthun, wie ein Brats fifch , bas Ingeweid heraus thun , fauber waschen und falgen , barnach ein Stucklein von einem andern Bechtennehmen, flein hacken, und daruns ter ein gute geweichte Gemmelichmollen, ein Sand voll nicht gar flein ges ftoffene Mandel, und ein Brocken Butter, Pfeffer, Mufcatnuß, Perche tram und Beinbeerl , Daran foll man fcblagen ein Ep, und in Bechten eine fullen, und ihn auf bem Roft beaten, und oft fcmieren, barnach ein gutes Capris Guppel darüber machen.

374. Ein anderer. Chneid ben Secht auf Der Seiten auf, thue das Bratige alles herqus. Die Saut muß gang bleiben , flaube Die Graten beraus , hack bas Bratige gar flein , nimm ein wenig Gemmelfdmollen , weiche in Milchram, thus darju, gewurt es mit Pfeffer und Muscatblube, falt, hacks burch.

Aren

ein,

ter u

ten,

ter De

blube

Lemo

(ch) ut

ein n

38

ein I

bern

binte

nug 1

im 2

darn

bene

bath

nid)

Diese

The state of the s

n

10

1,

1,

113

III

ug

Ma

ein

n, un

als

ein, ges

hm

may a (ch)

iter,

cten

nder

ucts

niers

und ie ein

1 ges

elen , rtens

gelb

oder

re in effer,

n das

und

uber, 378+

378. Bechten in Mandel Rern.

Ged ben Bechten heiß ab, und mach folgendes Cuppel darüber : nimm ein halben Bierting Mandel, fchmolle und ftof in einem Merfer, reib Rren, daßer wenig vorschlagt, ruhre mit Effig ab, brenne auch ein wenig ein, ruhr alsbann Mildram baran, bif es fuß genug ift, thue auch Bute ter und Pfeffer barein, lag fieden, und richts über den Sechten an-

379. Bechten in Baum Del. Schup einen Sechten , und fied felbigen famt ben geputten Magen , und Leber, im Effig mit Rofmarin und Lorberblatter, wann er gefots ten , foutt die Suppen hinmeg , leg ben Sechten in ein Schuffel , thue But: ter baran, leg Die gefottene Lorber . Blatter bargu, Pfeffer und Mufcats blube , ben Magen und Leber fchneid langlicht, leg bargu überbrennte Les monifchaller, bruck (nachdem ber Sechten groß ift) von einem oder zwen Lemoni Den Gaft Darüber, laß ihn fieden, ehe bu ihn auf Die Cafel gibft, fcutt ein oder zwen Loffel voll Baum, Del darüber , und laß ihn wiederum ein wenig fieden.

380. Zus einem Bechten dreyerley Speifen gu machen, daß

der Bisch dannoch gang bleibe.

Sallt erfilich den Bechten wohl ein, nimm ein Euch , net es mit beiffem Effig oder Wein , fchlage um das mittere Theil des Gifch, leg ihn auf ein Roft, mach das Euch alleweil mit heiffem Effig oder Wein naß, den vore bern Theil begieß mit Schmalt, und bespreng ihn mit Erbes Mehl, ben hintern Theil aber bestreich mit Del oder Butter, und brat ihn, bis er ges nug ift. 381. Ein Bechten auf Ungerisch.

u magft den Bechten fcuppen oder nicht, wie du felbft willft, fiede ibn im Bein Effig, oder Baffer, falt wohl barein, nimm ein guten Theil im Waffer gefottenen Zwiffel, swinge fie dura, Dag es wird wie ein Muef: Darnach fenhe Die erfte Bruhe von bem Gifch ab, und gieffe Die Durchgetries bene Zwiffel daran, gewurg mit Pfeffer und Gafran, und gieß uber ein ges bath Brod.

382. Bechten in Gardellen, Suppen. Chuppe ben Sechten, und schneide ihn in Stuckel, fiebe ihn ab in Effig, und mache von Sardellen ein Suppen darüber, ift fehr gut.

383. Bechten in Rumel, Sulg. MIn foll einen groffen Sechten am Bauch aufmachen, aber nicht fpale ten, und groffe Stuck baraus machen, und fein blau absieden, boch nicht gar an die ftatt, und behalten, barnach foll man nehmen ben fcbonften und besten Wein, und auf 4. Maß, 3. Loth frische Saufenblatter nehmen, Diefelbe fauber mafchen, und flein schneiben, und in den Wein mais

Is manual market

gedi

es n

ein

Dog

Pfe

anr

ben

ihn

hab

und

Dare

N

im !

dari

terfi

M e

fer a

mar

Sti

gute

chen und fieden laffen, aledann foll man denfelben Wein nehmen, und fo viel darzu gieffen, fo viel man Gult machen will, allezeit auf ein Pfund Bechten ein Daß Wein , und ben einem Geidel ichonelautere Erbesfups pen, und fo viel Effig, daß fein raf mird, auch ein Paar gange Zwifelhas pel, und etliche ungeschällte Hepffelfpaltl, die muß man ben Zeiten heraus thun, daß fie nicht gerfallen ; man mag auch von etlich frifchen Lemoni bas Saurehinein drucken, und alles in einem glagirten Safen, oder verziens ten Reffel fieden laffen , barnach foll man nehmen folgendes Gewurt : Immer gar fauber gewaschen, und grob geschnitten, Pfeffer mit einem guch sauber abgerieben, Muscatblube gewaschen, auch Ragerl gewaschen, Deren follen nicht zu viel fenn, auch Zimmet, der muß zimlich viel fenn, bas folle man in ein oder etliche Gactel nahen , auch gange Safranbluhe in ein Gas del besonder naben und in der Suppen fieden laffen , bif vom Gewurt die rechte Raf, und vom Gafran bie rechte garb hat, es muß wohlgelb fenn, auch muß man ungeftoffenen Bucter darunter legen, fo viel, baß fuß genug ift, alebann foll man Die Gactel berauf thun, manne fchier gefotten ift, foll man ben Bifch Darein legen, und ihn an Die Statt fieden laffen, wann er ges fotten, auf ein Bret legen, daß er erfaltet, und Die Gulg fieden, bif fie ges ftehet; will man die Gulg ein Zeit behalten, foll man den Bifch in ein erdes nes Geschirr legen, zuvor am Boden geschällt, und wohl abgetrücknet, Mandel und Lorberblatter, darnach ein weiß wollenen Sack von guten Kern Tuch darüber aufhenden, die Sult also heisser darein giessen, und manne ein Weil gerunnen, wieder Mandel und Lorberblatter bargwifchen legen, und die Gult folgende laffen darauf rinnen, und an einem fuhlen Ort fteben laffen, wann man davon brauchen will , foll man ein Stuck bon ber Gulg famt ben Mandeln und Lorberblatter dargu legen ; will mans aber alfobald vergehren, fo ifts beffer, daß man die Gult befonder gieft, fie ift beffer anzurichten, fo folle man auch von frischen Lemoni breis te Schnigel Darzwischen legen.

Man soll von zwezen Karpffen in einer guten Suppen.
Man soll von zwezen Karpffen das Blut im Essig fangen, und wohl rühren, und so viel Wein daran giessen, daß der Fisch darinnen sieden kan, und des Essig muß so viel senn, daß es wohl sauer wird, wann es nun ausstehet, soll man ein gutes Stuck Zucker, daß es sein süß wird, und doch die Säure fürschlägt, daran legen, darnach mit allerlen Gewürß gewürz zen, den Fisch, wann er zuvor geschüpt, und im Salz gelegen ist, darein legen, und wann er schier genug gesotten hat, heraus nehmen, und die Suppen wohl lassen einssieden, wanns schier gar ist, den Fisch wiederum darein legen, allzeit nur zwen Stuck auf einmal; wann man schier will anrichten ein srischen Lemoni klein darein schn sein auf deu Lisch legen, und zus gedeck.

gedeckter auf einer Glut behalten, ber Lemoni muß nicht barinnen fieden . es wird fonft bitter; will man ihn ju einer Gulg haben, fo fest man ihn an ein fühles Ort, so gestehts.

385. Rarpffen in einer gelben Suppen.

MIn foll den Karpffen Schuppen, und zu Stucken machen, und einfals gen, barnach in gutem Wein fieden, wann er verfaimt, ein Sand poll Brofel rockes Brod darzu thun, auch Saffran, Bucker, Immer, Pfeffer, und Zimmet darzu thun, und an die Statt laffen fieden, wann man anricht , Zimmetftup barauf ftraben.

386. Karpffen in febwarger Brube.

d fo

und ups

hås

aus

das

iens CB:

nem:

ben,

olle

5åø

die

nn, nug

foll

ges

ges

Des

let,

iten

und ben

ylen

tuck

will

ider

reis

ophi

den nun

100)

dura

les upe

cein

ten

3Us

ecfe

Chuppe und ftich ben Rarpffen benm Schweiff, fang bas Blut fleiffig auf gerichneid ihn, falt ihn , und lag ihn im Galt ligen, barnach ftreich Den Schleim wohl ab , das Blut aber treib wohl mit gutem Effig ab, gewurs ihn mit Pfeffer, Immer, Muscatblube, und dergleichen, wilst du ihn fuß baben, so gucker ihn, und thue Beinbeerl dargu, laß sieden, richte an, und giere mit Mandel oder Piftagi. 387. Ein Rarpffen gugurichten.

Sjed ein ungefchupten Karpffen heiß ab, leg ihn auf ein Schuffel, gieß Wein daran, leg auch frischen Butter, gerribene Magerl, und Zimmet

baran, fet auf ein Blut, und lag alfo fieden, bif genug ift. 388. Einen Rarpffen zu fieden im Swifel.

I Imm ein Rarpffen, fchuppe ihn, und fchneide ihn ju Studen, fiede ihn, wie du fonft thuft, nimm Zwifel, fo viel du wilft, fchneide fie klein, laf fie im Waffer weich fieden, thue das Baffer darvon, leg die Zwifel an den Bifch, thue ein wenig Effig und Wein, auch Pfeffer, Immer und Safran daran, lag fieden, fo fennd fie gut, falt oder warm.

389. Einen Rarpffen in Del gu fieden. Due das Del in eine Pfann, laß es heiß werden, thue den Fisch darein, roste ihn mohl, darnach gieffe einen weiffen Wein daran, nimm Des terfill und Zwifel, ichneide fie flein, lege baran, auch ein wenig Pfeffer, fo 390. Ein Mal zu bachen. ift es recht.

Man foll ber Mal die Saut abziehen, die Ruck . Aber heraus lofen, und in Stuck zerschneiden, wohl falgen, ligen laffen, bernach im Sale, Was fer abfieden, darnach im Dehl umtehren, und im Schmalt bachen, wann man anricht, Lorberbiatter und faure Pomerangen bargu legen,

391. Ein 21al zu braten. 213 Ann der Aal die Haut abgezogen, und die Adern, so durch den Rucks grad gehet, heraus genommen ift, foll mans fauber mafchen, und gu Studen maden, und mit Galt, Immer und Magelftup bestraben, und ein Bute Stund ligen laffen , Darnach Die Stuck nach ber gang arrein Bogel. pibl 1 3

spift stecken, und braten, und gar offt mit zerlassenen Butter, und Rosen. Effig begiessen, wann sie schier gebraten, mit Immer, Nägerl, und Rose marin bestecken. Und eben also kan man ein Autten oder Bechtel braten, allein dörffens nicht so lang im Salt ligen, nur wie man sonst einfaltt.

392. Rutten einzumachen.

Man foll Erbessuppen in ein Rein gieffen, viel Petersil. Wurgen daran legen, auch zermilten Pfeffer, und gestoffene Muscatnuß, und ein wesnig Wein darzu thun, alles ein Sud lassen thun, die Rutten schleimen, und einfalgen, darnach in die Suppen legen, und sieden lassen, bis genug

ift, wann mans will anrichten, viel Butter baran legen.

393. Ein Zuchen oder Schaiden zu braten.
Man soll von einem Huchen oder Schaiden ein schönes Stuck schneiben, oben neben den Ruckgrad, wohl darbep lassen, so es am dickesten ist, den Ruckgrad sein langlicht schneiden, in der Form eines Bratls, dasselbe einsaltsen, und an ein Spieß anstecken, mit 4. schmalen Spanlein, und mit einem Spagat an Spiß anbinden, sonsten fällts herab, darnach soll man es sein braten wie sonst ein Bratl, hernach ein Stuck Butter zerlassen, saus ren Lemoni Saft oder Rosen. Estig darein giessen, und Pfesser, und es ims merzu begiessen, bis schier gar hart, und wann mans zu letzten begiest, soll mans ein wenig mit geriebener Semmel besträhen, und auf grüne Blätter anrichten, und ein sauren Pomeranzen voneinander schneiden, und darz zu legen.

Manmuß die Schaiden in dem heisten Wasserschleimen wie Rutten, und Stücklein daraus machen, allein den Schweit last man einer halben Ellen lang gang, den braucht man hernach zum braten die Stuck soll man einsalgen, darnach nehmen zimlich viel Berchtram, Petersil-Kraut, und Wurgel, und ein Semmelschmollen, daran soll man giesten ein Erbes suppen, und sieden lassen, bis alles weich wird, und durchschlagen, und mit als lerlen Gewürft gewürften, die Schaiden darein legen und gilben, wann

mans will anrichten, ein guten Brocken Butter Darein legen.

395. Ein Schaiden, Schweif zu braten.
Mann er zuvor eingesalgen ift, muß man ihn über und über mit einem Jaden binden, dann er sonst zerfällt und auf einen Rost braten, stät mit Butter, Rosen, Effig, und Pfeffer bestreichen, und wann er schier ges braten ist, mit Zimmet, Nägerl und Rosmarin bestecken, man mag ihn trucken, oder in einer Suppen geben.

296. Salbling beiß abzusieden. Man foll nehmen schone Salbling, weil sie noch frisch und nicht bibb sen, und nachihrer Groß aufmachen, entweder spalten oder zu Stuz den machen, oder gang lassen, und im gesaigenen Wasser fein rosch absies Feu

Is restricted to the same

schn Feu wer bede

gieß

heißigeschungen gen ein t

ant and Si

Zin

Daffe of lass

2

ben, barnach im besten Sub mit Bein Effig geschwind abschrocken, vom Beuer abbeben, und auf ein Salvet anrichten.

110

6

11

an

100

n,

1g

111

ft,

be

nit

an

llo

me

oll

ter ars

no

nen

an

mo

ups

als

mn

ettt

ität

ges

ihn

dol

tus

en,

397. Ferchen schön blau absieden in die Sulzen.

Man soll sie am Bauch aufmachen, diß zu dem Schweif, so geben sie sich voneinander, den Ruckgrad abstechen, doch nicht durch die Haut schneiden, darnach absieden, wie oben die Säldling, und wann mans vom Feuer hebt, mit kalten Essig abschröcken, und ein wenig Allaun darein werssen, und wann mans herab nimmt, mit einem saubern gar dicken Luch bedecken, daß kein Dampf darvon mag, so werden sie schön blau, so legt man zwey gegeneinander auf den Bauch, als wann sie schwimmen, und gieß die Suppen darneben her.

398. Fetchen in Gel zu kochen.
Man foll die Ferchen am Bauch aufmachen, und soll kleine Krinslein schneiden, darnach frisches Del in ein Pfannnehmen, dasselbe, wanns heiß ist, mit etlichen Tropsfen kalten Wasser abschröcken, und ein ganges geschältes Zwisselhäpel darinnen higen, so nimmt es ihm den groben Gesschwack, und Nosen-Essig, oder sauren Pomerangen Sast daran thun; damit soll man die Ferchen, so zuvor gesalgen sennd, und auf ein Rost les gen, offt bestreichen, bis sie gar gebraten senn, man muß auch Gewürtz dars ein thun, als Pfesser, Immer, und an das übrige soll man giessen ein guten Wein, und ein Hand voll Capra, und eine halbe Hand voll Weinbeerl, Jimmet, und Nägelstup, aber die Säure muß vorschlagen, und dieses als les sein in einem Häserl gesotten, und über die Ferchen gossen, wann man anricht, sein Lorbeerblätter darzu gelegt.

Sebe fie erfilich im Baffer ein wenig, felbiges gieß davon, darnach fieds in einem andern, biß genug fenn, hach Peterfil und Zwiffel durcheins ander, nimm Muscatblube, Immer und ein Erbesbrube, auch ein frischen Butter, laß ein Weil mit dem Fisch sieden, und richts an.

100. Meunaugen zu kochen.
D'Imm die Neunaugen, thue sie in ein Schäfflein, gieß ein heiß Wasser daran, nimm ein klein Besemlein, und rühre sie in Schäffel darmit um, daß der Schleim darvon komme, nimm sie hernach, und truckne ihnen die Schnäbel auch wohl ab, und lege sie in ein anders saubers Wasser, wasche sie aus, thue sie in eine Pfann, salze sie wohl, und giesse ein Wasser daran, lasse sie dann sieden, und richte sie mit der Brühe eines Theils an, und setze Pfesser und Immer darneben auf.

101. Meunaugen zu bachen. Demm die Neunaugen, bereite fie, wie vorgemeldt, fein sauber, in waschen Schneide ihnen die Schweissel ab, salt sie, und walgers in Erbes oder Bais Waigen Mehl, und bache fie : mache Darnach ein Brublein darüber, nimm ein wenig Effig, Imber und Pfeffer, druck ein Pomerangen Darein, lag fieden, richt es über gebachene Reun Augen an.

402. Schleien abzusieden. Schneid fie auf, thue das Ingeweid heraus, nimm fiedendes Baffet, bruhe fie, fo gehet der Schleim Darvon, schneid fie ju Stucken, wasch fauber aus, falg, lagliegen, bernach fied es in guten Wein Effig ichon blau ab. Ranft auch alfo falter geben, frifden Effig und Baum: Del darüber gieffen, mit Caprioder Dliven beftreuen.

403. Den frifden Saufen zu braten.

MIn foll eine bunne Schnitten fchneiden, und einfalgen, und auf einem Roft fein gemach gebraten, und immerzu mit frischen Butter bestreis deu, barnach mit Zimmet und Dagerl bestecken, und fein warm auf ben Eifch geben, trucken, oder in einem Lemoni. Suppel.

404. Den frischen Zaufen abzusieden. MIn foll die Stud nicht gar ju dict fchneiden, fauber wafchen, und ein Beil im Baffer liegen laffen, barnach in wohl gefalgenen Baffer fie, Den laffen , bif genug ift , Darnach heraus legen , und ein heiffen Effig Dar. auf gieffen, und zermilten Preffer baraufstreuen, und fein warm anrichten; oder will man ihn kalt geben, fo laft man den Effig baran, und thut Peterfil darauf geben

405. Brifchen Saufen in guter Suppen. MUn nimmt 1. oder 2. Pfund frischen Saufen , wasch ihn fauber aus, fals ihn hernach nimm 1. Paar eingemachte Lemoni , schneide zu Blatlein , mach ein Schmalg heiß , leg den Saufen darein famt den Lemoni, nimm aller. lep Gewurt bect den Saufen gu, daß fein Dampt davon geht, lagihnin einer Rain ein Biertelftund fieden , und richt ihn alfo an.

Puß ben Saufen Knopf sauber, thue die Gall und Grat darvon, leg die Leber in ein Schuffel, masch ben Sausen Knopf aus acht Waffern, reib ihn mit Galg, masch ihn wieder, solches thu drenmal überbrenn ihn ein Tag vorhero, nimm ein groffen Safen, thu guten Theil Arbes Darein, laf fieben , in felbigen lege die fcmarke Bleck, bann fie fieben fich gar lang. fam, falt fie wohl, über em Weil Die andern Gleck hinein gethan, Die fieden fich ehender, thue es wieder heraus in ein Moider auf ein frifches weiffes Quch, nimm Dieleber, thus in ein Safen nimm 2 Gemmel, rofte im Schmalt, lege ju der Leber , nimm die Suppen, darin der Saufen . Rnopf gefotten, las Die Leber , famt ber Semmel barinn fieden , treib Die Semmel mit Diefer und der Arbessuppen durch ein Sieb, gewurt mit Pfeffer, Imber, Magerl, und Zimmet, das meifte muß der Pfeffer fepn, leg ben Saufen; Knopf in Die C fupp Sd

To restrict the same of the sa

Mil und frifd Gen

N: Falte Sun thue ben, N.

undi zu le riben featb wan gen,

Rais heda Buck breni richfl gemo

36

die Suppen wieder herab, nimb ein Pfandl, thu frisches Schmalk, Fleisch, suppen, Pfeffer und Muscatblube darein, laß sieden, lege die Krebs in ein Schussel, giesse die frische Schmalk, Suppen darüber.

Mich, wanns genug weich ist, druckt mans wohl aus, hack die Krebsen und Semmel untereinander, thus in ein Nain, alsdann nimbt man ein frischen Butter, last ihn heiß werden, schrig wird.

132. Speiß von Karpffen, Jungen für die Krancken.
Im etlich Karpffen, Jungen ganhe aus dem Maul, legs in ein Beschirr, gieß heiß Wasser darauf, schab den Schleim herunter, wasch sauber in kalten Wasser aus, leg ein frischen Butter in ein Naindl oder Schüssel, die Zungen darauf, schneid Lemonischaler darauf, streu Semmelbrößt darauf, thue Muscatblühe daran, laß also schön weiß sieden, wann du es wilst ge; ben, so drucke den frischen Lemonisast darauf, und gibs.

433. Speif von Bechten , Leber und Rarpffen , Blatter.

MImb die Karpsten. Blattern und Hechten, Lebern, überbrenns in einer Pfannen, put sauber den Schleim ab, schneid die Blattern wie Fleck, und die Hechten, Leber darunter, laß ein Hechten, Leber gant in die Mitten, zu legen, wanns gesotten seyn, und will mans anrichten, so brenns mit gesribenen Semmelbrößt ein, schneid grünen Petersil daran, ein wenig Mussteatblühe und Safran, wilst du es sauern mit Lemonisaft, siehts ben dir, wann mans anricht, must du vorhero ein wenig frischen Butter daran les gen, daß ein guten Geschmack hat.

434. Fleck von Lischen Lebern.

3

ĸ

iė

n

30

n

8

昭

10

in

Namb den Schaiden, Magen, puß ihn sauber als du kanst, reib ihn mit Sals, schneid ihn wie Fleck, laß ihn waich sieden, thue die Fleck in ein Rain, gieß Arbessuppen daran, brenns ein mit Mehl, thue ein Muscatblus be darzu, Safran, Zimmet, ein wenig Nägerl, geribene frische Lemonischälen, Zucker und Lemonisaft, alsdann nimb die Milch von den Karpsten, übers brenns, hernach welß es im Mund. Mehl, bachs schon gelb, wann du es anzrichst, so leg die darauf, wann du wilst, daß besser soll senn, so schoneid eins gemachte Eitronen wie Fleck, und streu es darauf, ist gut.

135. Gebrarene Austern.
MUch sie auf, put das Schwarte darvon, ledige sie von der Schalen, ges wurt mit Pfeffer und Muscatblühe, brate sie mit Butter oder Baums Del, wann sie ein Sud gethan, drucke Lemonisaft darquf, und gibs.

Roch Buch.

436. Ein rare Sifch Obli gu machen. 3n halben gefelchten Bechten die Saut hinweg , und focht an Die Stell 8. Rleine Galbling blau abgeforten , und gang laffen.

2. Reinancten gefeicht, Die Saut Darvon, und überfotten.

4. Spifi Ritterl muffen gang bleiben , überfotten , Die Saut barbon.

4. Briggen ju vier Theil jerfchnitten.

4. Bickelharing, die Saut und Grat meg, aufdem Roft im Butter laffen anlauffen.

4. Frische Baring in 4. Theil zerschnitten , ben Ropf hinweg und gebachen.

6. Halbpfundige Breten, Bechten blau abgefotten.

I. Geitl Roppen in Mehl bachen.

8. Rleine Rutten blau abgefotten, im Butter gemacht. 6. Kleine Linguatali , auf dem Rost mit Mehl gebraten.
6. Ziberl Welfche Bifch bleiben gant , in Dottersuppen.
3. Kreuger weisse Biolen übersotten , die Suppen weg.

6. Rreuger Belfche Roften gebraten, und gefchalt.

Rreuger Stect : Rubel gang fleine weiffe, überforten. Rleine weiffe Ruben gewürflet gefchnitten , und im Schmalg braun geroft. 6. Rreuger Rohl; Proculi überfotten, und im Butter focht, gang gelaffen.

3. Rreuger fchonen Bafternat überfotten , und im Mehl bachen.

2. Stud Cardi überfotten, im Butter angeloffen, ju Studt gefchnitten.

8. Rreuger geputten Poperluberfotten, und weiß laffen.

4. Rreuger Beller überbrennt, in vier Theil zerschnitten, in Dottersuppen gemacht.

4. Bufcht Genicht, der fleineft , wie er im Binter machfet , in warm Baf.

fer anlauffen laffen.

4. Buftht Spargel überfotten.

30. Schneden geputt, und gebraten an Spiffeln ohne Saufel, darauf gelegt. 6. Rreuger Dateln gefotten.

1. Bierting Capri Darauf geftrahet.

1. Bierting Olivi Die Kern weg , barauf geftrabet.

1. Saib Pfund flein gefaltene Meer , Spinnerin ausgewaschen, ein jebe muß besonder ganger gebachen werden , damit fie frauft bleiben.

1. Salb Pfund eingemachte Welfche Rrebfe, Die muffen bachen werden,

1. Gute Sand voll Artopholi die Schalen gebutt, blatlet gefchnitten, im samt den Schalern. Butter geroft, oben barauf geftrabet.

1. Sand voll Zirbernuffel und Piftagi geputt , darüber beftrabet.

100.

Is necessarily

100

phei

gefe

můl

mai

ten bon

B:

Lau

brat

bru

Falt

Spa

En

ein

ling

er n Leg

unt

gief ma

wo ling 100. Auftern ausgeloft, in em Raindl im Butter mit Lemonifafft geroft,

oben barauf gegoffen , auch ein Cefali barauf gelegt.

Diefes gehoret alles auf ein Schuffel, fcon ordentlich aufgericht, die gefelchte Gifch in Die Mitten, Die andern aber herum, Die fleine Cachen muffen befonder in Raindl gemacht werden, ausgenommen das Gefelchte fan man bren ober viererlen gufammen legen, Damit Die Speif von ben gerauch. ten Gifden fein Gefchmack befomme, mit linden Gewurtabgewurft, und von den fleinen Sachen die Suppen gufammen, und darüber goffen.

437. Meer, Spinnerin zu tochen. Lif fie Lag und Nacht im Waffer ligen, hernach in einer fubtilen Laugen auch Lag und Nacht, fepnd fie zu hart, mach wieder ein andere subtile Laug , wann fie waich genug , lege wieder ein Lag in frifch Waffer , bernach brate im Butter oder Baum. Del, gewurt mit wenig Galg und Pfeffer,

druck Lemonifafft darauf, und gibs.

(38. Zaufen und allerhand andere Sifch zu mariniren. fied ihn ab in Baffer und Effig, doch baß ber Effig vorschlagt, laß ihn falt werden, leg ihn in ein Dagl oder Weindling ber glafirt, fo oft ein Leg Saufen, jedesmal Lorbeerblatter, Rofmarin, Pfeffer Darauf, alsbann gieß Effig baran, baf er barüber gehet, wann du ihn auf die Safel gibft, fanft ein wenig Baum : Del Darüber gieffen. Alfo tanft Bechten, Berchen, Galbs ling und Schlein machen.

:be

110

itts

000

439. Auf ein andere Manier. Schneid den Haufen wie oben, laß ihn ein Beil im Salt ligen, bestreich ihn wohl mit Del , leg ihn auf den Roft, und brat ihn fcon roblet, daß er nicht verbrenne, mann er gebraten , leg ihn in ein Bafi wie oben , fo oft ein Leg Daufen , Mufcatblube , Dagerl, Pfeffer, Lemonifchaller, Lorbeerblatter, und Rofmarin darzwischen, die fo oft, bie das Bagt voll ift, hernach begieffe ihn mit Baum, Del, schutt Effig daran, und beschwer ihn mit ets mas, oder ichlage bas Bagi ju, fanft ihn alfo behalten, oder verschicken, wohin du wilft. Alfo macht mans auch mit den Bechten, Berchen, Galb. ling, und andern guten Fischen.

Von allerhand Sachen.

440. Runft allerhand Dogel einzupaigen, daß fie fic

lang behalten laffen.

Riflich muß man die Wogel fauber rupffen, und pugen, die Ropffund Rrampel abschneiben, und bas Ingeweid heraus nehmen, hernach fet ein faubere Waffer in einem Reffel oder Safen jum Feuer, mann Das Waffer fiedet, fo wurff Die Bogel hinein, und lag nur ein Gud thun, dars nach nimms heraus auf ein Bret, Damit Das Waffer abfincet, Darnach nimm ein holkenes Bagi, barnach du Wogl haft , und lege voll an, falh es , daß fie recht in Salt fenn, leg ein wenig zerftoffene Eronabetbeer Darzwifchen, gieß ein mittelmäffigen Effig daran, daß über die Bogel geht, und vermach es wann du effen wilft, mach bas Bagl auf, und brate. Probatum eft.

ERftlich im Sommer, wann man ju der Racht melden thut, und die Mild in die Strugel fenhen thut, fo muß mans ichon den andern Morgen fruhe abraumen, ift es aber im Winter, tan mans in dren Eag fteben laffen, bis mans abraumt, hernach nimt man Diefelbige Milch , und thute in einen Reffel , Den man hencken fan, und macht ein fleines Feuer darunter , daß Die Milch ein wenig warmer wird, als fie von der Ruhe fommt, hernach drahet mans weg vom Feuer , Die Lup hinein, barnach man viel Rag macht, muß Die Lup auch fenn; wann aber die Lup neu ift, fo nimt man weniger, als wann fie alt ift, wann man hat die Lup hinein than , fo rührt mans mit Dem groften Abraum . Loffel durcheinander , aber nicht auf dem geuer , hernach laft man ben Loffel Darinnen schwimmen, wann der Loffel fteht, fo ift es jufammen gangen; hernach thue man mit dem Loffel das Schandliche, fo oben auf fcwimt , heraus ichopffen, dann die Lup ift auch oft oben , hernach mit dem Loffel ein wenig fo Die jufammen gangene Milch ger fchnitten , hernach wieder auf das Feuer, und ruhrts mit einem Spuel alleweil auf Der Glut, bis es ein rechter Topffen wird, und fich jufammen fest, der Topffen muß gang hartlet fenn , wann man ruhrt, und hernach den Spuel heraus, und bag in der Mitten fein Topffen mehr fcwimt , daß man gar nichte darvon ficht, fo iftes feft genug , hernach greifft man hinein , und formirt barin ein wenig Den Rag, und hebt ihn heraus auf ein Stein , hernach einen holgenen oder blechenen Raiff darüber und wieder einen Stein darauf geschwert, und in ein oder zwegen Tagen gefalgen, und fo etliche Tag, alle anderte Eag, hernach oft fauber abgepußt, alfo ift es fertig.

442. Wie man aber die Lup zu diesem Rag machen

muß, ift alfo: (Rfilich nimt man von den Ralbern den Magen mafcht, und faubert fels bigen fleiffig , hernach blaft man ihn auf , und behalt ihn bis man ein Lup machen will, nimt man Diefer Magen i. oder a. Darnad man viel mas chen will, und thu es in fleines Wandel, daß unterfich ein Bapffel bat, baß man die Lup kan heraus laffen, wann man 2. Magen nimt, fo muß man ein Sand voll Salt nehmen, nimt man aber nur einen , fo nimt man halben Theit fo viel, falt alfo die Magen, und hernach Rag: 203 affer Darauf, und lafes an einem lableten Ort fiehen, daß er nicht zu falt ober

Die t fel,

De constitue de la constitue d

in D N

cfer

lag.

N mit Feu telli

We und

Såi

Sd gela tes Det dare

N frisd den

fehr

bie durchgetriebene Suppen lag ein guten Sudthun, leg ihn auf ein Schufe fel, und gieß die Suppen darüber.

407. Gefüllte Grundel.

Mach ein gute dice Mandel : Mild, thue gute frifche Grundel barein, lag barinnen geben , daß fie ein groffen Bauch überkommen, oder auch in Milchram , fiede bann in lauter guten Wein , oder bachs.

408. Frische Lax in der Pohlnischen Suppen, Nam frischen Lar, bache ihn im Schmalt, nim Zwiffel und Aepffel, thu es in ein Raindl, gieß Wein darauf, laß es sieden mit Zimmet und Zucfer, mach es ein wenig fauerlet, ftreiche es durch auf den gebachenen gar,

lag es auffieden, und gibs.

1

e t

tt

18

11

n

ıf

m

r

8

核

串

to ig

n

t,

te

els

etts

105

at,

uB

mt Ter

Der 314

409. Marinirter Lar. D'im ein Lar, bache ihn aus in frischem Schmalt, nim Effig und Wein in ein verzienten Reffel, schall 2. Lemoni, schneid fie rund, thue fie darunter mit Gewurt, Rofmarin, Knoblauch, Corberblatter, falg es, nim es vom Feuer , wirff den Bar Darein , lag es falt werden. Cefale, Orati , Linguatelli, Gambarelli, diefes alles nimt man von den Wallifchen Specereps Dandlern.

410. Geraucherten Lar. Chneid den Lar, überbrenn ihn, mach folgendes Guppel barüber, nim Wein und Maffer, laf fieden, roft ein wenig Gemmel darein , auch Weinbeerl, Bibeben, Mandel und Bucker, gilbs, und lag ein wenig fieden,

und gieß über den Lar.

411. Geselchte gisch zu tochen. Man foll Veterfil, Wurgen nehmen, und fie in einer Arbessuppen gat waich fieden, darnach ein geriebene Gemmel fein groblecht in dem Schmalk roften, und dargu thun, den Gifch muß man majchen, daß er nicht gefalgen fen , und in die Suppen legen , und jured) fieden; Darnach ein gus tes Stuck Butter, germilten Pfeffer, und Mufcatblube bargu legen, die Peterfil . Burgel muffen viel fenn, aber man muß nicht gar viel Suppen daran machen.

412. Lingemachten Biber. M3m ein Biber , quell ihn im Baffer , thue ihn in ein Gefchirt, gieß ein gute Arbessuppen darüber , thue Peterfil Wurgel , gefalgenen Lemoni, frischen Butter, Gewurt, und ein wenig Wein darauf, gilbs , laß es fies den, brenn es ein flein wenig ein, und gibs.

413. Ein Biber Schweif zu tochen. MIn foll den Biberfchweif famt dem Tagen überfieden, bis die obere Saut herab gehet, darnach in gefalgenem Waffer wieder fieden ungefebr drep Stund, bis er weiß wird, und wann er die andere Saut laft, foll

man ihn faubern, und er schier gefotten ift, Effig, Caffran, Bucker und anders Gewurt bargu thun; man mag auch gefalgene Lemoni barbep fieden.

414. Einen Sifch zu braten. N'm einen Bratfifch, was du für einen wilft, schüppe ihn, thue ihn auf, thue das Ingeweid heraus, nim Galg, Pfeffer, Imber, Nagerl, Zimmet, auch Rogmarin, Majoran, und das Ingeweid, hack es untereins ander, thue es in den Gifch hinein, mache ihn gu , reibe ihn wohl mit Sals und Gewurt, und leg ihn in ein Fischreiffen, und brate ihn, traiffe ihn wohl mit Del und Effig, es ift lang gut Darvon zu effen. Du magft auch mohl Den Fifch auswendig mit Galbey . Blatter belegen , Die Schlegen fenn fehr gut, fo man fie also macht.

415. Laperdon oder Stockfisch Miderlandisch zu kochen. 200 Unn der Laperdon gemäffert, überbrenn ihn, tog Die Graten Davon, nim weiffe Ruben oder Collarabi, fiede daß waich werden, schneids blatlet , legs in ein Schuffel, unterfich leg Butter , alsbann ein Leg Ruben oder Collarabi, barauf ein Leg Laperden , pfeffers, und ein wenig Mufcatblus be, diefes lege fo oft bis du weder Ruben oder Laperdon haft, laf auf der

Schuffel fieden. Alfo tanft auch ben Stockfisch machen. 416. Einen Stockfisch zu braten.

Nam ein ganges Stockfischscheit, saubere es innen und auffen, falt ihn ein, und leg ihn in ein Bifchreifen, wie man die Bifch darinn bratet, und fet Die Reisen auf Rohlen, traiffe oft mit heiffem Schmalt, fet fein Die Reifen in ein Bratpfannen , wann du ihn traiffen wilft , und wann er genug gebraten ift, fo thue ihn heraus, leg ihn in ein Schuffel, nim bas Schmalt, mit dem er getraifft worden, brenn einen guten Theil Mehl darinnen, pfefs fers mohl, gieß heiß daruber, es ift ein gut Effen.

Chup den Stockfisch, log das Fleisch sauber von der Haut ab, nimein wenig Stockfisch, flein geschwitten fauber von der Haut ab, nimein 417. Gefüllten Stockfisch. wenig Stockfifd, flein gefchnittenen grunen Peterfil, groblecht geftof. fene Mandel, fchlag 5. oder 6. Epr baran (wilft du, fo fanft die Epr in ein geriebene und im Butter gerofte Gemmel fchlagen) gwurt mit Pfeffer, Imber und Mufcatblube, fulls in die Saut, mache wohl ju, laf in einem Wafe fer überbrennen, aledann leg ihn auf den Roft, und laß ihn braten, begieß ihn oft mit Butter.

418. Gebachene Stockfisch. Schup den Stockfisch, schneid ihn zu Stuckl, walt ihnim Mehlum, bach ihn im Schmalt, richte ihn auf ein Schuffel, thue Milchram frischen Butter, Pfeffer und Muscatblube dargu, barnach lag alfo ein wes nig fieden.

419. Die

Is restricting the

N

fie Di

bert Smi ihn t

ein g

Dicte

daß

und wan

Ben,

ab, u einrů

nact)

Gru

absie

Mai!

Löffe

auch)

auch)

Dargi

Pete

werd (d) ut

Sch fel, 1 18,

cle

no

ılk

ohl

Shi

:hr

m,

DB

rise

lů

Jec

ihn

und

Die

nug

alk,

fefs

tein stofe

ein

ime

30/1

gieß

um,

mes

Die

Die Schildkrotten gar gut zu fochen. D'Imb die Schildkrotten, hack ihnen Ropf, Füß und Schweif ab, die Buffer aber leg etwas fpater bargu, fieds in einem Baffer fo maich, bis fie Die Schalen laffen , alebann gerlege in 4. Theil , und put Die Saut faus ber herab, Die Leber und Apr leg fein bargu, alsbanngewurt fie mit Pfeffer, Imber, Mufcatbluhe , und fale fie , fchneid einen Beterfit gar flein , ftrabe ihn barauf, alebann nimb ein Butter in ein Pfann, wann er gergeht, fo laß ein geribene Semmel Darin anlauffen, fo viel, baf ihr vermeint, es gebe ein Dictes Suppel , hernach leg die gewurgte Schildfrott darein, ruhr fie um , daß fie den Butter fein annimmt, gieß ein Arbesfuppen daran , laß fieden, und wann ihre wolt anrichten, fo legt wieder ein Brocken Butter baran, mann ihr wolt, fo laft die tieffen Schalen von der Schildfrotten fauber pus Ben, und fet fie auf ein Schuffel, und richte barein an. Man fiede auch ab, und macht ein Rren darüber. So thut mans auch abfieden, in Mehl einruhren , und bachen , man fans auch in Del bachen. 420. Blatlete Plateisen zu kochen.

Manfoll die Plateisen Tag und Nacht, oder länger in einer kalten Laugen waichen fo geschwöllen sie gar schön, und geht ihnen die Haut ab, dars nach soll mans gar schön auswaschen, ein Weil im Wasser ligen lassen, zu Stucken schneiden, und eine gute Weil sieden lassen, wie recht ist die Haut abziehen, und sie zerblätlen, und die Gräten heraus lösen, darnach sie in ein Raindl thun, und ein gute Arbessuppen daran giessen, und darzu thun ein Lössel voll geribene Semmel im Schmalk geröst, will man gern, kan man auch ein Zwissel mit rösten, und ein zermitten Pfesser, und Muscatblühe, auch ein wenig geschnittenen Petersil oder Majoran, oder was man will, darzu thun, und sieden lassen, darnach ein Stuck Butter daran legen.

11 Berbrenn die Plateisen, tofe Die Graten fauber darvon, legs in ein Schuffel, und leg Butter darzu, oben bestrahe sie mit grun gehackten Petersil.

422. Gespickte Schnecken.

Sjede die Schnecken, put fauber, spicks schönmit einer kleinen Spicks Radl, stecks an ein Spift, laß überbraten, daß der Speck rößlet werde, richts alsdann auf ein Schuffel, laß ein Butter braun werden, schutt ihn darauf, und druck Lemonisast darüber.

423. Schnecken in einer Sardellen. Suppen.
Wisch die Sardellen sauber mit Wein aus, zerstoß, und treibs durch, vermisch mit Butter, Pfeffer und Muscatblübe, füll die abgesottene Schnecken mit dem vermischten Butter und Sardellen wieder in die Saussel, und brats, wie gebräuchlich.

424. Gehackte Schnecken.

Sebe die Schnecken, log sie aus den Häuseln, und masch sie gegen 12; mal, als dann zerlaß ein frischen Butter Chitt Die masch fie gegen 12; mal, alebann zerlaß ein frifchen Butter, fcutt Die zuvor flein geharfte Schnecken mit Peterfil, Pfeffer und Mufcatblube barein, lag ein Weil überpreglen, fulle alebann wieder in Die Baufl, und gibe auf Die Safel. Beffer aber wann du fie auf faubere Auftern, Schalen legft, und ein wenig auf dem Roft brateft, und Lemonisaft darauf gieft. 425. Rrebs bachen.

MI mb die Rrebs, wasch, und siede sie ab, wie sonsten, schale sie, und mas che einen Taig anmit Baigen , Mehl und Wein , falge fie ein wenig,

und gieb die geschalten Rrebs bardurch, und bache fie.

426. Gebachene Rrebs. Demb Rrebs, fiede, und fchale fie , hacke flein mit Peterfil, nimb 4. Upr, frifchen Butter, Gals, Ember und Dufeathlife. frischen Butter, Galt, Imber und Muscatblube, ruhr es wohl unters einander, nimb Gemmel, fchneid Schnitten, ftreichs barauf, und bachs im Schmalk.

427. RrebsiEyterl zu machen. DISmb gesottene Rrebsscheeren, 5. oder 6. stoffe fie ju Pulver, thue ein Seitl aute Milch baran, ming fie burch nimb. Seitl gute Milch baran , gwing fie burch , nimb 2. 20pr , fchlag fie auch in die Dild, lag ineinander fieden, fo wird es wie ein Apr . Rag, fenhe bas Waffer barbon, und nimb alsdann das Dicte, bache es, nimb ein Saferl, thue ein wenig Wein, Imber, Pfeffer, Safran und Mufcatblube, auch Bucker baran, fo wird es fein wohlgeschmack, lag ineinander sieden, und richte bas vorig gebachene Rrebs. Epterl auf ein Teller, und gieß bie Gup. pen barüber, fo iftes gut.

428. Rrebs + Offrien. Sue Die Rrebs lebendig auf, nimb das Befte heraus, gewurke fie mit Pfeffer, und falge fie, thue auch Butter darein, und thue es in die Mus fernschaalen, oder in ein fleines Schuffert, fet es auf ein Roft thue Ros ien barunter, laß ein fleine Weil fieden, baf es ein Guppel behalt, fo fenn

sie recht.

419. Gefüllte Rrebs. Imb fcbone groffe Rrebs, fiede fie, darnach thue die Schaalen darvon, hacke die Rrebs mit Peterfil flein, nimb frifches Schmalk, Mufcate blube, Imber, und Pfeffer, Gala und geribene Gemmel, ruhr es mohl un. tereinander, fulle es in Die Dulfen, fleck allmeg zwen gegeneinander, lege fie auf den Roft, begieß mit Butter, du magft fie auch wohl an ein Spift ftes den, und mit Butter betraiffen.

430. Rrebs in einer Butter ; Suppen. Sede Die Rrebs mit Waffer, Pfeffer und Salt, wie fie feyn follen, gieffe

au he oder est.

James Constitution of the Constitution of the

(50) mach) wied ger, Crot gu fel und ! wilft

(5-3) gieffe Reffe alsm Was ben, nid)t

mit @

Mul mohl ein fi rothe mit (merd truck einen cten, und 3 tubl Robl

nimn

du heißist, also ist es fertig. Den Kaß muß man in drey Wochen salten, ober nur alle anderte Tag, und sauber pugen mit Wasser. Probatum est.

fte

eil

el.

ng

94

g,

pr,

ers

bs

in

(ch)

98

rle

(ch)

nd

pe

nit

Us

04

yn

313,

ate

ino fie

tes

die

448. Ochjete

443. Die guten geselchten Kastraun, Schlegel zu machen.

ERstlich nimmt man die zwep Schlegel, und sals es gar wohl, absondersischen wo die Faisten ist, da muß man recht das Salt hinein stecken, dars nach thut mans in ein Schaff, und giest alle Tag die Sur herunter, und wieder darüber, und lasts. oder 6. Tag, also liegen, oder noch etwas läns ger, darnach hencks in Rauch, auch so oder 6 Tag, sie müssen stätigs mit Eronabetstauben geselcht oder geraucht werden, und man muß oft dars zu sehen, daß sie nicht zu wenig noch zu viel sehn, sie werden grad drucken und vest, wann sie genug sehn. Sied ein; laß ihn kalt werden, wann du wilst, schneid Stückel darvon, mach ein saure Milchram. Suppen darüber mit Capri, laß auf einer Schüssel ein Weil sieden.

SAftlich laßes fein wohl salgen, und in ein Schaff legen, und 8. Lag bes schweren, oder auch nicht so lang, und alle Lag einmal die Sur absgiessen, und wiederum darüber, hernach nimmt mans, und sied sie in einem Ressel, daß sie hüpsch Weite haben, in einem wohlgesalgenen Wasser, so lang als man ein Kälbernes Fleisch siedet, darnach thut mans heraus, sephet das Wasser ab, und hencks in Rauch, und rauchert es mit lauter Eronabetstauben, die dörffen über 6. Lag nicht selchen, ein oder zwey Lag, mehr hat es nicht auf sich, man muß sehen, wann sie genug sepn.

18 Jimm 2. Theil magere Schweines Fleisch, ein Theil magere Rindfleisch; hacks gar klein, salke es mit einem gerösten Salkenzimlich wohl, dann nimm klein gestossenen Zimmet, Nägerl, Imber, ein wenig Muscatblühe, Muscatnuß groblecht zerstossen, Pfesser, misch unter gemeltes Fleisch, daß wohl untereinander kommt, nimm ein geräuchten Speck, in Mangel dessen ein frischen, klein gewürsslet geschnitten, darunter gethan, ein wenig mit rothen Wein beneht, in die Bratwürst: Därm gefüllt gar vest und gut, mit Spenadl gestupft, daß kein leeres Ort in Därmen bleibet, sonsten werden sie gleich schimplecht; die Därm müssen nicht naß, sondern sein trucken seyn, wanns alsdann gut und vest eingefüllt seyn, so bind mans mit einem Spagat an beyden Orten zusammen, und an ein Stänglein hens cken, nur der Spagat, die Würst aber müssen mit beeden End übersich, und 3. Tag am Lusst lassen trückern, hernach in Rauch gehenckt, und gar kühl abselchen lassen, die Würst gehören unter die Utthen des sauer Kraut, Röhl, Ollea, können auch roher gessen werden.

446. Berbelati. Würft, 37mm von einem Schwein die Krumppein, oder Seiten, Bratl, welche nicht faift, sondern gar bratig fenn leg fie auf ein fanbere Bret. las nicht faift, sondern gar bratig fenn, leg fie auf ein faubers Bret, laß an einem luftigen Ort 6. Sag fteben, gu 12. Pfund Schweinenen nimm 2. Pfund Rindfleisch, laß es ingleichen also trucknen, wie das Schweiners ne, hacks hernach auf das Rleineste, doch daß das Beaderwerck, und das Babe nicht barben bleibt, wann nun alles gar flein ift, fo nimm frifchen Speck, der in des Schweinen Bleifch Alter ift, fchneid ihn gewürffelt, in der Groffe wie ein Safelnuß, mische es unter das gehackte Gleifch, daß es mohl faift wird, und der beschnittene Speck fein hupsch Darunter heraus schauet, hernach floß Pfeffer fein grob, daß Die Kornt gleich halb fennd, und falge fie simlich wohl, nimm fein groffe rinderne Darm, Die fauber putt fennd, laß ein gute Zeit im Waffer liegen, daß fauber fennd, damit fein alte Faifte das ran flebt, trucke Die Darm mit einem Euch aufs Befte, full hernach bas eingemachte Bratlein , fo gediegen und veft , als es möglich , wann ber Darm gleich zu Zeiten zerspringt, daß man einen andern nehmen muß, sennd sie doch nicht zu vest angefüllt, sondern je vester, je besser, und wo ein Lust in dem Darm ist, so stich mit einer subtilen Nadel darein, alse Dann binds mit einem ftarcken Spagat, fo vest es möglich ift, und mache Die Wurft nur Spann lang, hencks auf ein Stangel, laß ein refches Beuer machen , und von weiten übertrucknen, alsdann hencks in Rauch, laß aber gar fuhl felchen, daß fie gleichfam nur von Rauch und Lufft gefelcht were Den, und mache alle Bochen 3. mal von Eronabetstauden einen Rauch darunter, laß also 4. Wochen, oder langer selchen, behalts an einem luftigen Ort, und schmiere sie mit Schweinen Schmalk an, wanns im Some mer gar heiß ist, daß sie schmäckig werden, so mache sie in ein Aschen, und fcmere fie mit einem groffen Stein, fo bleibene gerecht.

47. Wie man die Weftphalische Zammen machen foll. (3 Rftlich lag die 2. Sammen von dem Ochwein fein gang und rund heraus nehmen, daß der Speck mohl furnig, darnach nimm ein Pfeffer, ftof ihn fein groblet, nimm Wohlgemut, gieß ein guten Effig barauf, lag mais chen , hernach nimm Rindfleisch in ein Sechtel Schaff , und lege zwen Leg, und ftrahe Wohlgemut barauf, und pfeffere auch, falge bie Sammen gar wohl, und wann du die Sammen auf das Bleifch gelegt haft, fo lege wieder ein Rindfleisch barauf, beschwers gar wohl, laß an einen fuhlen Ort 14. Lag, hencke barnach auf ein Stangen in Rauchfang, laß alfo 3. ober 4-Mochen selchen, nimms hernach, und hencks an lufftiges Ort, wann mans recht selchet, so bleiben sie etliche Jahr, wann du es wilst sieden, so wickels in ein Segen ein, fieds in halb Baffer und Bein.

448. Och fens

Nº Effig paige mit e einpa geteh Fühle het,

Is organization to a

Eror Ben b BI

2(u anfai Flopf ab, fo fast e

W.

weil

want das J aber wilst Bir Art, laffer fotte bas

nicht

Diese

448. Ochsen Jungen, gange Gang und schweinene Sammen einzupaigen, daß schon roth werden.

e

市加

10

18

m

33

bl

et,

fie

aß

as

as er

B,

180

che

ber

ers

uch

luf.

mø

aus foß

rate

Leg,

gar

14.

ans

fels

en+

Name rothe Ranruben, Weinschärling, sied die Ranruben, schäl sie und schneide sie Schnittlweis, die Weinschärling stoß gar klein, nim guten Essig und Salt, und so oft ein Leg des obbemeldten Fleisch, das man eins paisen will, so oft Salt rothe Ruben und Weinschärling darauf, und sein mit einem Pfriem zerstochen die Hammen, Jungen oder Gänß, ehe mans einpaise, wohl das Salt hineingerieben, und wohl geschwert, und oft ums gekehrt, daß die obbemeldte Säure sein darüber gehet, im Sommer ein kühles Ort, im Winter aber in der Wärme, daß das Salt wohl hinein ges het, 3. oder 4. Wochen stehen lassen, und hernach in Rauch gehenckt, mit Eronabet Jolk oft gerauchert und sein vermacht, daß der Rauch wohl dars ben bleibet, und schön roth werden.

Von allerhand Candirten und eingemachten Sachen.

449. Wie man Bucker lautern foll.

Ulf ein Pfund Zucker, nimm ein halb Seitl Wasser, thue bendes zusams men in ein Pfann, laß auf einem Kohlseuer zergehen, und wann es ansangt zu sieden, so thue das Weiß von einem Ep, das zuvor wohl ges klopst sep, daran, laß mit einander sieden, faume das Unsaubere fleistig hers ab, samt dem Ep, und laß den Zucker noch ein Weil sieden, bis das Wasser saft eingesotten ist.

Momm ein gut Theil Honig, setze ihn aufs Feuer, in einem messingen Ressel oder Pfannen, die man zum einmachen braucht, saume es alles weil sleissig ab, rühre es um, damit es nicht andrennt, wist du wissen, wann das Honig genug gesotten, so nimm ein gang Hüner, Ep, thue es in das Honig, fällt es zu Boden, so ist es nicht genug gesotten, schwimmet es aber, so ist das Honig gerecht für die Frücht. Nimm die Frücht welche du wisst einmachen, schäle sie, etliche muß man zuvor sieden, als lepssel und Biren und was dergleichen ist, die andere, als Weirel, Kirschen und der Art, darf man zuvor nicht sieden, welche man zuvor sieden läst, muß man wohl abtrücknen lassen auf einen Sied, und darnach in dem Honig sieden lassen, so nimm ein zienen Teller, laß etliche Tropssen, wann es genug gessotten, so nimm ein zienen Teller, laß etliche Tropssen darauf tallen, halte das Teller auf die Seiten, ist es, daß die Tropssen sest sänger sieden, und nicht abrinnen, so ists genug gesotten, wo nicht, so laß es länger sieden, auf diese Weiskansten.